Jornal da Reconciliação
Boletim trimestral da Paróquia Matriz de Porto Alegre - CEPA - Maio de 2008 - Ano 14 nº 55

Seja bem-vindo ao culto

Você é bem-vindo ao culto. Pode entrar na igreja, pegar um programa e um hinário, encontrar uma cadeira e tomar parte da celebração. Ao sentar-se, encontrará pessoas desconhecidas ao seu redor. Não estranhe. Importa aquilo que você fará com este tempo em que fará parte do culto.

Logo você ouvirá sinos, música e palavras de acolhida. Descobrirá, ao ler o programa, que há um tema sendo abordado; que há eventos tristes ou alegres que mobilizaram famílias e amigos para estar naquele culto. Não se importe demasiadamente com isso. Olhe para dentro de si. O que trouxe você ao culto? Caso não tenha respostas, deixe essa descoberta acontecer naturalmente. Deixe cada canção, cada palavra penetrar em sua mente. Não esconda seus sentimentos. Deixe que eles fluam. Memórias também são bem-vindas. É possível que seu dia-a-dia seja tão sufocante que você tenha muitas coisas para relembrar, para "botar pra fora".

Muitas orações serão proferidas. Deixe que essas palavras ecoem dentro de você. Elas podem ser expressão de seus próprios sentimentos, de suas buscas. Caso contrário, faça você mesmo sua oração silenciosa.

Ah, e lembre-se de que todos na igreja estão se encontrando com Deus, estão em conversa com ele. É a chance de colocar "a vida em dia" com ele. Tudo o que deu errado com você, coisas que você tem vergonha até de lembrar, você pode contar para Deus. Não precisa ter vergonha. Igreja não é lugar de gente perfeita. É lugar, isto sim, dos perdidos e frustrados. São pessoas que exercitam a dura e angustiante busca do seu verdadeiro "eu". Você pergunta a Deus: Quem eu sou? Sou essa pessoa inconstante e contraditória que vejo todos os dias no espelho ou a pessoa que me esforço para mostrar aos outros? Deus ouve essa oração e aceita você como você é. Por pior que tenha sido seu comportamento. No culto, a gente vem buscar perdão, paz, fé.

Várias partes da Bíblia serão lidas. Não importa agora se você sabe de qual parte da Bíblia vem cada leitura. O que vale é que são palavras que podem se encaixar na sua vida milagrosamente. Como se Deus estivesse falando diretamente com você. Um pastor vai atualizar essas palavras da Bíblia. Chamam a isso de prédica. É um diálogo da vida com Deus. Você não precisa achar que é um exercício de fuga da realidade. Deixe as questões da semana formularem suas perguntas. Pense nelas. São perguntas importantes? Pode ser que muito do que inquieta você não seja realmente assim tão importante. Deixe Deus dizer-lhe algo. Talvez você sinta a necessidade de formular perguntas mais importantes, mais profundas. Concentre-se nelas. Deus quer respondê-las com você.

Ao final, você pode expressar seus pedidos, seus anseios em oração. É hora de entregar nas mãos de Deus a sua semana e desejar que o dia de descanso seja uma boa oportunidade para dimensionar a sua vida à luz dessa presença amorosa de Deus. Receba a bênção como sinal de que Deus vai com você e sua família.

Ah, não esqueça: volte outras vezes. Sem alimentar esta visão de Deus sobre sua vida, é possível que outras visões (negativas) façam você crer que a vida que tem não vale tanto quanto vale para Deus.

P. Cláudio Kupka

Enfoque

Você gosta de ser perdoado? E de perdoar? Sente que se não perdoa alguém, algo fica mal resolvido. Saiba por que com este artigo de Marli Nedel.

Página 5

Central

A nossa Paróquia está priorizando o trabalho com crianças. Conheça esta proposta de ação pastoral coordenada pelo Pastor Werner.

Páginas 8 e 9

Você viu?

Foi descoberto o que muitos já sabiam: cantar faz muito bem à saúde. Saiba mais sobre esta recente pesquisa.

Página 16

Um jornal do passado

Recebi, dias atrás, uma cópia original de uma edição de um Boletim Informativo da Paróquia Matriz datado de abril de 1985. Seu nome era "Contato" e era editado pelo Sr. Egon Heinsch. Não sei exatamente quanto tempo durou este boletim chamado Contato, mas, sem dúvida, ele tem um valor riquíssimo, pois nos conta interessantes fatos da nossa história.

CONTATO

BOLETIM INFORMATIVO BIMESTRAL DA PAROQUIA MATRIZ
COMUNIDADE EVANGELICA DE PORTO ALEGRE
Rua Senhor dos Passos, 202 - 1º Andar - Fone: 24-5011
Abril/Maio/Junho-85 — Nº 02

CONSELHO PAROQUIAL
PRESIDENTE: JAYME GENZ
VICE-PRESIDENTE: EGON HEINSCH
SECRETARIO: ILSE ALBRECHT
1º SECRETARIO: MARNO SPELLMEIER
TESOUREIRO: KURT KOHN
1º TESOUREIRO: NORBERTO GEHRKE

PRESBITEROS
NELSON BÖCK
LUIZ CARLOS SADOWSKI DA SILVA

PASTORES
GODOFREDO BOLL
ARZEMIRO HOFFMANN
EST. TEOL. LUIZ H. SCHEIDT
ESTAGIARIO: JULIO CESAR WALZ

SETORES
OASE — RESP. BEATRIZ BÖCK
ARCO-IRIS — RESP. ILGA KNORR — SOFIA RENNER, EMILIA LAMPRECHT
CORAL — RESP. BERNHARD SYDOW
JEAS — RESP. STANLEY LOH
JEPAM — RESP. CLAUDIO JERKE
ESCOLA DOMINICAL — NADIR HOFFMANN
SECRETARIA PAROQUIAL — ROSANE FERNANDES
COORDENADOR DO BOLETIM — EGON HEINSCH

Lema da Igreja para 1985
«Educação - Compromisso com a Verdade e a Vida»

CULTO SOLENE

Dia 11 de agosto, às 10,00 horas, na Igreja da Reconciliação, haverá Culto Solene de Posse do Pastor Dr. Gottfried Brackenecker na Presidência da IECLB. Trata-se de um Culto muito significativo, que contará certamente com o comparecimento de todos.

DISTRITO ECLESIASTICO

Para o Distrito Eclesiástico de Porto Alegre nos próximos dois anos foram eleitos: Pastor Distrital: Douglas Wehsarth; Substituto: Reynoldo Frenzel; conselheiros leigos: Titulares: Eberhard Frank, Egon Lanfert e Beatriz Böck (Presidente da OASE da Paróquia Matriz); suplentes: Genésio Klebes, Luis Weide e Jaime Genz (Presidente do Conselho Paroquial da Matriz).

ALMOÇO DE CONFRATERNIZAÇÃO

No terceiro domingo de cada mês, acontecerá um ALMOÇO DE CONFRATERNIZAÇÃO na Paróquia Matriz. Próximas datas: 18 de agosto, 15 de setembro, 20 de outubro, 17 de novembro e 15 de dezembro. Uma ocasião para um agradável convívio, proporcionando um maior congraçamento entre os paroquianos.

IGREJA ABERTA PARA ORAÇÃO

Nossa Igreja da Reconciliação está aberta todas as quintas-feiras à tarde, a partir das 15 horas, para oração e meditação. Na hora do meio-dia, das 12 às 13 horas, encontra-se um grupo de oração e leitura. O Conselho Paroquial está instalando a capela com som, para propiciar um ambiente acolhedor. Venha ver e assumir o plantão nesta quinta-feira.

EVANGELHO PELO RADIO

Nossa Igreja transmite o Evangelho, através de programas radiofônicos, a milhares de lares, todos os domingos, em seguintes horários:

6,30h - Musical Cristão - Rádio União FM - 105,3 mhz
11,15h - Mensagem do Evangelho - Rádio Capital AM - 840 khz.
Todos os dias: Rádio Educadora AM: 5h, 18h e 22h.
Responsável: Pastor Adilson Stefani - Fone 24-6649.

Contato era o Boletim Informativo da Paróquia Matriz em 1985.

Recebi, dias atrás, uma cópia original de uma edição de um Boletim Informativo da Paróquia Matriz datado de abril de 1985. Seu nome era "Contato" e era editado pelo Sr. Egon Heinsch. Não sei exatamente quanto tempo durou este boletim chamado Contato, mas, sem dúvida, ele tem um valor riquíssimo, pois nos conta interessantes fatos da nossa história.

Eram 2 os nossos pastores: P. Boll e P. Arzemiro. Estagiários ajudavam no trabalho pastoral. O presidente era Jayme Genz. Sra. Beatriz Boeck era a presidente da OASE (foi o ano em que ela comemorou 70 anos). O Arco Íris comemorava 6 anos reunindo 207 pessoas. Havia dois grupos de JE: a JEAS e a JEPAM. Era tempo do antigo Distrito Porto Alegre. Tínhamos almoços mensais. O trabalho diaconal com crianças empobrecidas já estava em andamento. Um programa pitoresco acontecia sempre em outubro: Noite do "Wurst und Kuchen". Alguém lembra?

Sofríamos, pelo jeito, problemas financeiros graves. Uma comissão trabalhava arduamente contatando os membros inadimplentes. Estava em andamento uma campanha "Pró-solução do Déficit" que já tinha mobilizado mais de 460 contribuintes, totalizando "16 milhões de cruzeiros".

A Matriz cresceu nestes últimos 23 anos, mas continua tendo que continuamente mobilizar seus membros. A campanha das cadeiras está na reta final, mas outras campanhas necessitam de apoio. Vejam, a nossa história está sendo escrita hoje e agora é o Jornal da Reconciliação que registra nossos avanços. O que será lido daqui há 20 anos numa edição bem amarelada do JR? Espero que não seja sobre déficit, mas sobre como uma comunidade animada e cheia de fé venceu suas dificuldades.

P. Cláudio Kupka

Expediente

Boletim informativo da Paróquia Matriz de Porto Alegre

Comunidade Evangélica de Porto Alegre - CEPA

Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil - IECLB

Coordenação:

Artur Sanfelice Nunes
Huet Jorge Bacellar Junior
José Sperb de Oliveira
Liane Dagmar Schmidt
Magda Regina Rockstroh
P. Cláudio Kupka

Editoração
Vânia Möller - 3209.5044

Publicidade:
Roberto Redlich - 967.441.86
multipublicidade@bol.com.br ou na Secretaria da Paróquia
Rua Senhor dos Passos, 202
90020-180 - Porto Alegre/RS
Fone: (51) 3224.5011
www.paroquiamatriz.org.br
secretaria@paroquiamatriz.org.br

Expediente da Secretaria:
2ª a 6ª, das 8h30 às 12h e das 13h30 às 18h30

Curso Alpha na Paróquia Matriz

Uma novidade está sendo preparada para nossos membros. No dia 21 de agosto, nós iniciaremos o Curso Alpha. Este programa, conhecido em todo o mundo cristão, consiste em uma série de palestras que abordam os princípios básicos sobre a fé cristã. Ele acontece ao longo de dez a catorze sessões semanais, e inclui uma refeição em conjunto, uma palestra, e a formação de grupos pequenos.

O Curso Alpha nasceu há vinte anos na Igreja Holy Trinity Brompton, em Londres. Em 1990, Nicky Gumbel assumiu o Alpha. Com novas palestras e material impresso, rapidamente o curso foi traduzido e começou a ser ministrado também em outros países. Hoje, mais de 158 países aplicam o Curso Alpha. O material que ele utiliza está publicado em setenta e seis idiomas, e existem cursos acontecendo em aproximadamente 32.000 igrejas ao redor do mundo.

O Curso Alpha é para qualquer pessoa. De uma forma simples e atraente, o Curso Alpha tem oportunizado a milhões de pessoas acharem um sentido para suas vidas.

Ide e Vinde - Não há outra possibilidade!

Não há Igreja sem missão. Missão existe onde há Igreja. Porque Deus é missionário. Deus é o Senhor que se caracteriza essencialmente por ser aquele que vem ao nosso encontro, que deixa a sua eternidade, torna-se humano através de Jesus Cristo por amor à sua criação. Deus vem e oferece já agora o seu Reino: cura, comunhão, vida com sentido, salvação. Os eventos cruz e ressurreição de Jesus Cristo são sinais da missão do Deus que serve e vai conosco até as profundezas de nosso sofrimento.

Deus faz missão enviando o poder do Espírito Santo, com o qual não só cria a Igreja, mas a capacita, motiva para que a sua obra continue a se realizar através de comunidades e de cristãos no mundo todo. O prazer de Deus é nos servir, oferecer-nos a sua comunhão. Nesta bondade divina presenciamos o Deus missionário. Aceitar esta oferta da salvação em Jesus Cristo é celebrar o amor de Deus de forma visível no mundo.

Igreja que não planeja e que não pensa a sua missão está ameaçada de existir exclusivamente para preservar um patrimônio eclesiástico. Será como um lago morto que só recebe água e não a oferece adiante. Portanto, ao perguntarnos se queremos ser Igreja, é necessário perguntar em primeiro lugar qual é a nossa missão, o nosso propósito neste mundo, neste lugar para o qual Deus tem nos chamado.

Missão pressupõe clareza, estratégia, pensar Igreja, gerenciar os múltiplos dons com os quais Deus nos tem abençoado. O Espírito Santo deseja capacitar a nossa mente e o nosso coração para que sejamos sábios na sua Igreja, "... para que todos tenham vida, vida em abundância". João 10.10.

Ser Igreja é estar inserido nesta dinâmica de ir e vir, como as ondas do mar.

Ser Igreja significa estar em movimento, porque Deus nos motiva ao nos oferecer vida. Pregar e viver o Evangelho de Jesus Cristo é fazer acontecer o óbvio, uma tarefa primária. O risco da ausência de missão e de propósitos é perguntar-se: afinal, quem é o meu Deus?

Não há outra possibilidade. Há somente um Deus de amor que nos envia. "Ide, fazei discípulos..." (Mt 28.18) é uma questão de fidelidade ao Senhor da Igreja: Jesus Cristo.

A retornar e experimentar sempre de novo o acolhimento junto ao rebanho, a comunidade reunida que celebra e relembra: "Vinde a mim todos os que estais cansados e sobrecarregados, e eu vos aliviarei." (Mt 11.28) Ser Igreja é estar inserido nesta dinâmica de ir e vir, como as ondas do mar. Nisto experimentamos e somos vida, que é o desejo expresso de Deus para o mundo.

P. Werner Kiefer

Cats BOUTIQUE
R. Senhor dos Passos, 202 - Porto Alegre/RS
3023.6468 catsboutique@hotmail.com

Consultório Dentário
Dr. LUIZ FERNANDO WALBER
Mestre e Doutor em Prótese PUC/RS
Prof. de Prótese Dental - PUC/RS e UFRGS
Consultório: Rua Almirante Barroso, 735 sala 203
Fone. 33466401
Bairro Floresta - Porto Alegre

FERRAGEM GERHARDT
Desde 1927

NOSSA HOMENAGEM A TODAS AS MÃES!
Venha adquirir o presente para
Sua mãe em nosso bazar
Rua Voluntários Da Pátria, 120 - Porto Alegre RS
Tel./Fax: (0xx51) 3225.0460 - ferger@terra.com.br

Ilga Knorr, uma pessoa de muito valor

Determinadas pessoas ocupam espaços de suma importância em nossas vidas, porém, nem sempre demonstramos o seu devido valor.

Sempre irradiando simpatia e bom humor, Dona Ilga sempre participa de quase todos os eventos de nossa paróquia. Ela repete sempre com muito orgulho que a Paróquia Matriz é a sua segunda família. Em todo o tempo que se encontra entre nós, tem um sorriso, uma palavra amiga, uma piada para quem a encontra.

Na verdade, temos que confessar, nós é que não podemos abrir mão de sua companhia, da sua liderança e do seu testemunho.

Esta edição do JR abre este espaço (em tempo) para entrevistar esta mulher que fez e faz história entre nós, para compartilhar um pouco da sua trajetória de vida.

JR: *Como a Senhora começou sua participação na Paróquia Matriz?*

Ilga: Nasci numa família luterana em Dois Irmãos. Meu pai era do Presbitério e dele recebi esta educação ligada a Igreja. Eu aprendi a respeitar o trabalho da Igreja buscar sempre estar ligada a ela. Por muitos anos morei em Novo Hamburgo trabalhando numa loja de calçados. Num passeio a Gramado, conheci meu marido, o proprietário do conhecido Parque Knorr. Quando vim morar em Porto Alegre, eu ainda não freqüentava a paróquia. Passei muito tempo envolvida com os problemas de saúde do meu marido. Certa ocasião, durante o tempo que ele estava hospitalizado, recebi a visita de duas senhoras visitadoras; uma delas, a Sra. Erica Ludwig. Isso me marcou muito. Pensava: um dia também vou ajudar os outros de alguma forma. Tempos depois, tendo meu marido já falecido, fui informada por uma amiga que a Dona Emília Lamprecht precisava de uma motorista para o seu trabalho assistencial a famílias alemãs. Aceitei e conheci deste modo Porto Alegre.

JR: *Onde mais a Senhora atuou?*

Ilga: Participei da OASE desde o início. Depois de atuar por 5 anos como secretária, fui escolhida presidente, cargo que exerci por 2 anos. Confesso que não sei se minha atuação foi satisfatória. No entanto,o momento que mudou a minha relação com a paróquia começou quando fazia uma das muitas visitas a minha irmã doente no Lar OASE de Taquara. Lá uma Schwester chamada Luci Schneider, sabendo do meu interesse pelo trabalho na Igreja, me desafiou a fazer algo pelos idosos. Elaborei muitos planos a respeito, mas não sabia exatamente como, quando e onde começar. Não fiquei sossegada até o dia em que iniciei o trabalho do Arco-Íris em Porto Alegre juntamente com a Sofia Renner e a Dona Emília Lamprecht. Havia consultado o Pastor Boll a respeito, às vésperas de uma viagem sua a África. Ele, logo que voltou me procurou e ajudou a começar o trabalho. De início nos acompanhou numa visita que fizemos ao trabalho já iniciado em São Leopoldo (Grupo Girassol). Imagine, já fazem 28 anos! O nosso grupo foi crescendo cada vez mais. No auge do grupo, fui convidada a dar palestras sobre o trabalho com idosos em Curitiba, Foz do Iguaçu, Rio Grande e Estrela. Ah, uma das coisas que me fez muito bem foi começar e fazer parte do grupo de teatro. É muito divertido.

JR: *Fale um pouco sobre seu amor pela literatura.*

Ilga: Lembro que, aos 13 anos, abrindo espigas de milho para tratar de animais, imaginei histórias que eu gostaria de um dia escrever. Foi escrevendo diários que exercitei meu dom. Durante o meu segundo casamento, fui estimulada pelo meu marido a escrever. Escrevia no *Brasil Post* e a coluna Contos Pitorescos da Vida no *Correio do Povo*. Escrevi ao todo nove livros, e a grande maioria, biográficos. Escrevi dois romances em alemão, *Onde sopra o Minuano* e *Taira*. Por este motivo participo há anos da União Brasileira de Escritores.

JR: *O que mais a senhora gosta de nossa paróquia?*

Ilga: O que mais gosto é a boa recepção que sempre tive aqui, desde o início. Os pastores, as secretárias e demais funcionários sempre me receberam com muita amabilidade. Aqui eu me sinto em casa. Sempre direi que aqui é meu segundo lar.

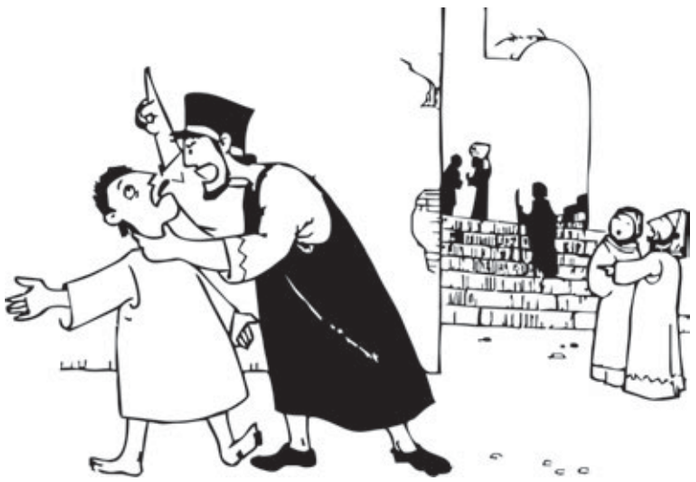
Anuncie no
Jornal da Reconciliação
Fone: 3224.5011

E perdoa-nos as nossas dívidas, assim como nós também...

... perdoamos aos nossos devedores. Não é isso que dizemos cada vez que oramos o Pai Nosso? Será que nós fazemos isso que prometemos: perdoar aos nossos devedores? Uma coisa é certa: nós pedimos e esperamos que Deus perdoe as nossas falhas, as nossas ofensas, as nossas fraquezas. Mas nós perdoarmos aos que falham contra nós, aos que nos ofendem, ou que nos fazem sofrer injustiças é mais difícil... Até porque em Mateus 19. 23-30, quando Jesus fala sobre a dificuldade em "entrar no céu", os próprios discípulos ficam surpresos e lhe perguntam: "Quem poderá, pois, salvar-se?" Ao que Jesus responde: "Aos homens é isso impossível, mas a Deus tudo é possível". Também é um preceito luterano que nós, por nossos próprios esforços, não poderemos alcançar a salvação. Se a conseguirmos, não será por nossos méritos, nem por nossas obras, mas, sim, pela nossa fé e, especialmente, por graça de Deus.

Se quisermos ser perdoados (e certamente queremos), nós também temos que perdoar "a quem pecou contra nós".

Entretanto, há uma contrapartida de nossa parte. Se quisermos ser perdoados (e certamente queremos), nós também temos que perdoar "a quem pecou contra nós", seja por meio de injustiça, de falsidade, ofensa ou qualquer outro meio. Bem, aí é um pouco diferente... Existe até uma expressão popular que diz: "Eu perdôo, mas não esqueço!" De fato, perdoar mesmo (não apenas desculpar, ou "desculpar" (tirar a culpa), é bem mais difícil, porque é a parte que nos toca fazer. Perdoar representa livrar-se dos ressentimentos, limpar o coração de qualquer ódio ou sentimento negativo por algo de mau que alguém nos fez. E isto não é fácil..., mas é possível. Recentemente, na Missa de Sétimo Dia da menina Isabella, cujo assassinato teve grande repercussão no país, vários pais que também perderam seus filhos foram prestar sua solidariedade à mãe da menina. Dentre eles, chamou-me a atenção um pai que teve seu filho de oito anos, Yves, seqüestrado e assassinado pelos bandidos. Ele mencionou a palavra "perdão" várias vezes. Disse também que "não há outra maneira de poder continuar a vida depois de tal perda, a não ser livrando-se dos ressentimentos e perdoando..."



Ele pegou esse companheiro pelo pescoço e começou a sacudi-lo, dizendo: "Pague o que me deve!"

Quero lembrar aqui também a parábola do credor incompassivo (Mateus 18. 23-35), na qual Jesus ressalta a compaixão que o rei teve ao perdoar seu servo endividado por uma grande quantia (dez mil talentos), e o comportamento incompassivo que este teve para com seu conservo, não perdoando uma dívida muito menor, de apenas "cem dinheiros". A reação do rei, ao saber de tal fato, é taxativa (v. 33 e 34): "Não devias tu igualmente ter compaixão do teu companheiro, como eu também tive misericórdia de ti? E o entregou aos atormentadores até que pagasse tudo o que devia. No v. 35, Jesus nos alerta: "Assim vos fará também meu Pai celestial, se de coração não perdoardes, cada um a seu irmão, as suas ofensas".

Como último exemplo, quero lembrar Mateus 5. 23-26, em que Jesus nos alerta, sobre a necessidade de perdoar. Ali nos diz que, se nos lembramos de alguma desavença com alguém, ao levarmos nossa oferta ao altar, devemos primeiro reconciliar-nos com essa pessoa e só depois apresentar nossa oferta.

Por circunstâncias familiares, tenho estado em contato mais próximo com duas pessoas evangélico-pentecostais, com quem tenho tido ótimas conversas sobre os mais variados assuntos, entre eles, sobre ressentimentos e doenças. Uma delas me disse, com muita ênfase: "Não pense alguém que Deus vai 'operar' nele (conceder alguma graça) enquanto não se livrar dos ressentimentos e de qualquer ódio que tenha em seu coração! Deus não 'opera', enquanto estivermos com o coração cheio de ódio ou ressentimentos". Essa afirmação me causou grande impacto, pois ela relacionou ressentimentos com a doença e a necessidade do perdão. O negativismo, a descrença, a falta de esperança e de fé também nos levam a adoecer. Fiquei pensando nas tantas passagens do Novo Testamento em que Jesus Cristo nos fala sobre a necessidade do perdão. E, afinal, as conversas que referi deram origem ao presente artigo. Talvez não nos seja possível, devido às nossas imperfeições humanas, chegarmos a "ressentimento zero", mas aqui deixo esta mensagem para reflexão, pelo menos cada vez que rezarmos o Pai Nosso.

Marli Möller Nedel

Sete anos

7 anos de vídeos apresentados no Programa da CEPA na TV COM gravados pelo cinegrafista Cristiano Aquino.

Num escritório com emblemas de país estrangeiro, um senhor falando com sotaque, refere-se ao Aniversário da Imigração Alemã. Logo adiante, surge uma cena bucólica com gansos, coelhos e cabritos, em campo de grama verde. Mais adiante vemos um grupo de mães abraçadas aos filhos numa profusa manifestação de amor, sorrindo entre faceirice e orgulho. E aquele de terno e gravata não será o Pastor Presidente da IECLB (Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil)? Está falando sobre o trabalho missionário da nossa Igreja lá nos confins do país. Na próxima imagem vemos grande animação. As cabecinhas brancas denunciam a reunião do Clube de Idosos Arco-Íris.

As cenas descritas fazem parte dos vídeos apresentatados no Programa da CEPA na TV COM. Motivada pela entrevista publicada no Jornal da Reconciliação com o Cristiano Aquino, cinegrafista premiado e responsável pelo programa, revisei os vídeos realizados durante os sete anos em que trabalhei com ele. Na atividade eu tinha liberdade na escolha dos temas, proporcionando os mais diversos contatos, visitas a paróquias e colégios da nossa Igreja, tanto na Capital como no Interior, inteirando-me da sua riqueza humana e cultural.

O escritório mencionado no início é o gabinete do Cônsul da Alemanha. Mal sabia ele que estava sendo usado como cobaia, pois foi a minha estréia no mundo cinematográfico. Terminada a entrevista, o cinegrafista que, a estas alturas ainda não levara prêmio, ofereceu-me carona no seu carro, de estado precário, com a porta amarrada com barbante. Lá nos fomos rumo a Feitoria Velha. Daí por diante, filmamos todas as datas festivas do ano eclesiástico, as atividades das Creches, OASEs, a dedicação plena dos voluntários, procuramos pessoas idosas e registramos histórias do passado. Filmamos momentos do Primeiro Foro Social Mundial, lançamos em 2002 um alerta sobre a escassez de água potável no planeta Terra. Incluímos num programa natalino os violinos de três irmãos adolescentes, acompanhados pela mãe na flauta doce. Levantamos vôo e filmamos as cidades onde Martim Lutero viveu e lutou. Embora não seja este meu último trabalho, considero o ponto alto destes meus sete anos de atividades extra-rotineiras.

Sofia Renner

Os anos 2007-2008

Nossa Igreja está bonita, o telhado reparado, o piso recuperado - lixado e com sinteco novo - e as cadeiras recém inauguradas, permitindo maior comodidade. Que alegria! Quanta gratidão a todos!

Nossa Igreja está bonita, o telhado reparado, o piso recuperado e as cadeiras recém inauguradas, permitindo maior comodidade.

O ano de 2007 estava terminando e tínhamos uma campanha de cadeiras novas em andamento. O telhado da igreja, apresentava goteiras, e o piso necessitava reparos. Tudo envolvia grandes custos. O engajamento da comunidade se fazia necessário.

Começou a mobilização do Sr. Christensen, que teve a idéia, e daqueles que vieram em seu apoio. Não tardou o engajamento da OASE, do Grupo Arco-Íris e do Grupo de Discipulado, além de membros individualmente.

A campanha continua, e todos podem participar, segundo cada possibilidade. A despesa do conserto do telhado e a mão-de-obra da restauração do piso foram assumidas pela OASE, e o material gentilmente doado pela SINTECO, a quem publicamente agradecemos.

Em dezembro quando o Natal se aproximava, vimos que a entrada do nosso templo, e os bancos do pátio estavam necessitando de nova pintura. Não havia recursos previstos para tal. O assunto circulava entre as rodas da diretoria e de outros grupos. Logo surgiu o desprendimento de nossa querida colega Ninita Fuchs, que pôs mãos à obra, comprou as tintas e iniciou a pintura, auxiliada pela colega Clades Martins. O Natal chegou e a limpeza estava concluída, para felicidade de todos e o reconhecimento do Conselho Paroquial. Parabéns, Ninita, pela iniciativa. Que teu exemplo possa produzir muitos frutos no sentido de motivar outros para colocar seus dons e talentos a serviço da comunidade. Que Deus abençoe a todos!

Obelone Reinke
Presidente da OASE da Paróquia Matriz

A JESP tem nova diretoria

A cada ano, a Juventude Evangélica Senhor dos Passos escolhe um grupo para coordenar seus trabalhos, juntamente com o Pastor Cláudio. Em 2008, os participantes resolveram inovar na forma de escolher e organizar esta coordenação. Visando obter maior envolvimento dos membros, todos foram convidados a participar de comissões divididas em áreas (finanças/patrimônio, social/eventos, comunicação/integração e esportes). Cada área então escolheria um coordenador. Estes coordenadores, juntamente com a presidência e vice, viriam a formar a diretoria.

A JESP teve seu primeiro retiro de 2008 no Lar da Juventude, no Morro Ferrabrás com o tema "O jovem e seu projeto de vida".

No último retiro em Sapiranga, no início de abril, o grupo escolheu como presidente Guilherme Steinke Kupka e, como vice, Ane Caroline Soares. O retiro, que aconteceu no Lar da Juventude, no Morro Ferrabrás (local do episódio dos Mucker), tratou do tema "O jovem e seu projeto de vida". Através de dinâmicas, estudos, filme e debates pudemos aprofundar este assunto tão importante em nossa faixa etária. Uma frase resume o tema abordado: "O projeto de vida é um convite a tomar a vida nas próprias mãos e a descobrir a grandeza de decidir sobre a própria existência de um modo autônomo e comprometido comunitariamente".

E a praça ficou cheia de gente...

Todos então deram-se as mãos e o pastor pediu pela bênção de Deus. Foi dado um grande "viva" ao Cristo vivo e ressurreto.

Você já reparou que há uma praça no espaço da Igreja da Reconciliação? Tudo a ver com o lema bíblico deste ano na IECLB, não? "Velhinhos e velhinhas sentarão nas praças de Jerusalém e as praças ficarão cheias de meninos e meninas brincando" Zc 8.4-5. É claro que falta um pouco de natureza, mas é a nossa praça! Saibam, pois, que um evento transcorrido em nosso último culto de Páscoa tem muito a ver com ela.

Ao final do culto, o pastor convidou-nos a ir até o espaço da pracinha. No meio dela, uma arvorezinha seca foi decorada com ovinhos de Páscoa. Na Sexta-Feira Santa, sem nenhum ornamento, esta mesma árvore estava no altar da Igreja simbolizando a tristeza pela morte de Jesus. Vale até lembrar que esta árvore, quando verde, foi uma árvore de Natal!

Todos então deram-se as mãos e o pastor pediu pela bênção de Deus. Foi dado um grande "viva" ao Cristo vivo e ressurreto. Cada qual pode então tirar o seu ovo de Páscoa da árvore. Se as praças de nossa cidade nem sempre refletem um espírito de comunhão e confraternização, a nossa celebração da Ressurreição de Jesus Cristo certamente nos anima a proclamar a reconciliação de Jesus em nossa cidade.

Rosângela Hardt Sperb

Anuncie no
Jornal da Reconciliação
Fone: 3224.5011

Projeto Missão Criança - sonho

A Igreja de Jesus Cristo necessita planejar as suas ações e priorizar, diante das necessidades, a evangelização de seus membros. A essência da Igreja está na missão, que se caracteriza por planejamento e estratégias para o testemunhar da fé por membros de todas as faixas etárias.

Assim sendo, a Paróquia Matriz apresenta aos seus membros uma proposta para coordenar as atividades com as crianças, oferecendo espaço para o desenvolvimento da fé cristã, visualizada no Batismo.

A Paróquia Matriz apresenta aos seus membros uma proposta para coordenar as atividades com as crianças, oferecendo espaço para o desenvolvimento da fé cristã.

Diante do desafio proposto e da missão que Deus espera da sua Igreja, queremos considerar:

• A Paróquia Matriz compõe-se de membros que fazem parte do corpo de Cristo no mundo. Assim sendo, pretende exercitar, junto aos mesmos, o cuidado e a orientação através da Palavra de Deus, que concede fé ao que crê.

• Crianças são Igreja no presente, assim as acolhemos e queremos motivá-las a fazer parte da comunhão dos crentes.

• Nos encontros com pais e mães, com os seus bebês recém-batizados, revelou-se a necessidade de continuidade, visando a orientação, a celebração, o partilhar de experiências. Queremos acolher esta necessidade com muito carinho, com o envolvimento de profissionais que possam nos auxiliar diante da missão de ser pai e mãe.

• Batizar crianças traz consigo o desafio de uma responsabilidade pedagógica, de proporcionar aos batizados uma educação cristã, de tal forma que estes possam vivenciar o ser comunidade a partir do seu batismo. **A Igreja que batiza, ama e, como tal, oferece uma proposta de acompanhamento, visando o despertar e o crescimento da fé em Jesus Cristo. Queremos exercitar este desafio.**

Queremos despertar a convivência em grupo através de jogos educativos e dinâmicas com as crianças na faixa de 8 a 10 anos.

Diante destes desafios e de nosso Deus, que é missionário, e que vem e capacita a sua Igreja para a tarefa de evangelizar, pretendemos:

Apresentar um projeto de educação cristã às famílias, para que os membros da Igreja possam ser envolvidos numa proposta de desenvolvimento da fé cristã.

Oferecer espaços de desenvolvimento de temas voltados à edificação cristã da família.

Testemunhar a fé cristã através de histórias bíblicas, dinâmicas de integração, do louvor e da oração com as famílias.

Criar espaços onde os pais possam ser desafiados a refletir sobre a importância de brincar com os filhos, de contar histórias, cantar e orar com eles.

Fortalecer a família para que seja espaço para criar e despertar valores da dignidade, do cuidado de uns para com os outros.

Motivar os membros da Igreja para que tomem consciência de que os programas e celebrações na Paróquia são importantes espaços para partilhar a vida, espaços de orientação, de qualidade na relação pais e filhos e de comunhão no corpo de Cristo.

Programas anuais

1. Crianças de até dois anos de Batismo

Neste programa, pais e mães de crianças que foram batizadas nos últimos dois anos terão um espaço para meditar, exercitar a bênção de Deus e o canto junto às crianças. Os pais serão motivados a cantar e a orar junto aos seus pequeninos. O objetivo é a valorização do relacionamento entre pais/mães e filhos(as).

Quando acontecerá: 26 de abril, às 16h30, na Paróquia Matriz

2. Crianças de 03-04 anos de Batismo

Neste programa, desejamos motivar os pais/mães para que possam perceber a importância da narração de histórias e de brincar com as crianças.

Quando acontecerá: 17 de maio, às 16h. Local: Paróquia Matriz

3. Crianças de 05-07 anos de Batismo

Neste programa, desejamos motivar os pais para que tenham contato com as crianças através do brincar e da narração de histórias.

Quando acontecerá: 23 de agosto, às 16h. Local: Salão da Igreja da Paróquia Matriz.

e realidade na Paróquia Matriz

4. Infanto-Juvenis de 08-10 anos

Neste programa, pretendemos despertar a convivência em grupo, a integração através de jogos educativos e dinâmicas, através das quais os participantes possam entrar em contato com questões centrais da fé cristã. Esta atividade será de um dia, num local aberto, com área verde.

Quando será: 04 de outubro, o dia todo. Nestas atividades, além do aspecto de ensino, será dada ênfase à integração e comunhão.

Culto Infantil e Oficinas: Estas continuarão a acontecer. A cada domingo, no mesmo horário do culto, temos um espaço para as crianças - o Culto Infantil. A novidade é que teremos algumas celebrações nas quais as crianças ficarão no culto, a fim de serem nele integradas através da mensagem e de histórias a elas direcionadas.

Sonhos: Além deste projeto, temos o sonho de ter um coral de crianças. Um grupo que pudesse ter os seus ensaios regularmente e se apresentar nas celebrações. E tem mais: sonhamos com a possibilidade de que toda criança, ao começar a ler, pudesse receber de seus pais/mães, padrinhos e madrinhas, ou da própria Paróquia, uma Bíblia voltada só para crianças. Que tal se um dos primeiros livros com os quais a criança pudesse ter contato fosse a Bíblia das crianças? Temos ótimas sugestões nesse sentido, tanto na nossa banca de literatura cristã, como na Secretaria ou após os cultos. Sonhamos também com a possibilidade de reunir as "futuras mamães", assim como seus respectivos companheiros, para uma celebração de bênção para a família antes da vinda, do nascimento do bebê.

Que tal se um dos primeiros livros com os quais a criança pudesse ter contato fosse a Bíblia das crianças?

O Batismo é rito de iniciação à vida cristã! Assim sendo, a Paróquia Matriz realiza, anualmente, uma celebração de Recordação do Batismo, para a qual todas as crianças batizadas nos últimos dez anos são convidadas, de forma especial, a recordarem o seu Batismo, juntamente com toda a comunidade. Além disso, através da Pastoral do Batismo, as famílias são relembradas do evento, por ocasião do seu aniversário de batismo. Este grupo é aquele que, juntamente com os obreiros da Paróquia, planeja e executa as atividades decorrentes do batismo: acompanhamento das crianças junto com os pais e mães para que o batismo, de fato, seja o início de uma vida cristã, que tenha continuidade para conhecer o nosso Deus, que nos tem acolhido de forma tão carinhosa e nos tem como filhos e filhas do seu reino. **A celebração de Recordação do Batismo acontecerá no dia 12 de outubro, às 10 horas, na Paróquia Matriz.**

Venha e Participe!

Você deseja participar deste projeto? Seja participando como contador de histórias, auxiliando na recreação, ou dando sua contribuição financeira para adquirir Bíblias para crianças, a sua sugestão ou contribuição pessoal e financeira é bem-vinda! Crer num mundo melhor é fazer algo! É o que pretendemos concretizar através do Projeto Missão com Crianças. Você está convidado: dê a sua sugestão, a sua contribuição através da participação dos encontros ou como colaborador nestas atividades.

P. Werner Kiefer

Agradecimento

É com imensa alegria que nos dirigimos, nos primeiros domingos de cada mês, à Igreja da Reconciliação, para participarmos dos cultos como irmãos de outra comunidade evangélica.

Nela, o nosso filho, que é surdo, é agraciado pela presença acolhedora da intérprete em LIBRAS (Língua Brasileira de Sinais), Vivian Bernsmüller, que procura, através desse recurso, estabelecer uma correspondência do que está sendo tratado oralmente,

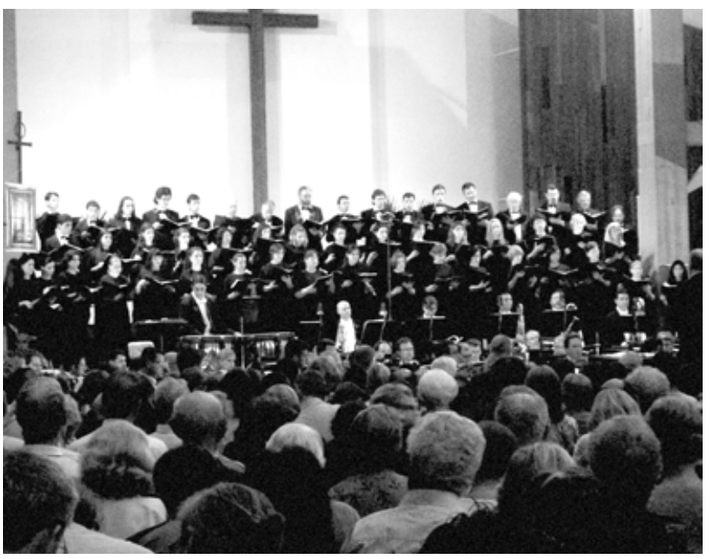
A preocupação da Igreja com a inclusão demonstra sensibilidade e respeito às potencialidades e necessidades do surdo, incentivando, assim, a sua participação nos cultos.

Muitas vezes, nós, pais, somos acometidos pela angústia de não conseguirmos explicar ao nosso filho, de uma maneira mais clara, aquilo que está sendo comentado, as mensagens que estão sendo transmitidas. Isso colabora para que ele, como todo pré-adolescente curioso, se entristeça quando suas indagações não são atendidas.

Com esta dinâmica, sua dificuldade está sendo contemplada, o que alivia os nossos corações de pais, e certamente o beneficio por esse atendimento será o conhecimento da Palavra do Senhor, desejo maior de todos nós.

Jane Jahnke e Irineu Jahnke
Membros da Paróquia
São Mateus

OSPA na Paróquia Matriz?



A OSPA está em diálogo com a nossa paróquia sobre a possibilidade desta entidade adotar a Paróquia Matriz como seu espaço de ensaios até que sua nova sede seja construída. A OSPA deverá deixar o seu teatro na Avenida Independência até o fim de junho deste ano. As apresentações regulares, no segundo semestre, serão no Teatro Bourbon Country. Em breve teremos novidades a respeito.

Uma perda dolorida

Dois grupos em especial compartilham a dor da perda de uma de suas integrantes. Ilse Pilz Albrecht, falecida no último dia 14 de abril, era uma das pioneiras do Grupo de Visitadoras e membro da OASE. Ilse teve uma longa trajetória na Paróquia Matriz. No começo, participou do DECA e da Escola Dominical, sob a liderança do Maestro Leo Schneider. Mais tarde, integrou a OASE e também o grupo de Visitadoras, o qual coordenou por vários anos. Era professora aposentada e viúva do Sr. Rodolfo, falecido em 2007. Ilse deixa enlutada a filha Miriam e demais familiares e amigos.

Balanço Diaconal

No último dia 17, aconteceu um evento inédito em nossa paróquia. O Balanço Diaconal, iniciativa do Conselho de Diaconia, apresentou aos nossos membros relatos de todas as nossas frentes diaconais: Grupo de Visitadoras, Campanha do quilo, OASE, Brechó, PPD, Centro Infantil Lupicínio Rodrigues e CEDEL. A cada ano queremos repetir este evento como exercício de partilha da atuação desses grupos, e como incentivo ao engajamento de novos colaboradores.

IMPA
Artes Gráficas
3338.1474
3338.3963
Av. Antonio de Carvalho, 2079
Porto Alegre / RS
impa@terra.com.br

APTOS.
1 e 2 DORM.
Edifício de 1ª Qualidade, pronto para morar.
Suíte, living 3 ambientes, Churr., box e elevador.
Rua Santa Cecília
Próx. a Protásio Alves
(51) 9661.1952

FUNERÁRIA
PETZHOLD
Há mais de 85 anos uma família à serviço da comunidade
Fábrica própria
Flores e coroas
Translados e serviços especializados
Atendimento personalizado
Direção: Ronaldo Petzhold Ritter
Fone: 8122.3494
Fones: 3342.3493 - 8122.3493
Rua Frederico Mentz, 1783 - Porto Alegre
Não tem filiais
petzhold@portoweb.com.br

Vem aí: Encontro das Cidades - Vale do Taquari!

A Paróquia Matriz tem realizado no decorrer dos últimos anos o **"Encontro das Cidades".** Aconteceram o encontro dos cachoeirenses e, por último, o dos ijuienses. Todos os que nasceram na respectiva cidade, e que atualmente moram em Porto Alegre, independente de confissão religiosa, são convidados para um encontro celebrativo.

Para o evento **"Encontro das Cidades"**, temos convidado uma caravana da respectiva cidade homenageada, por exemplo: grupo coral, dança folclórica, etc. Estes encontros têm se revelado agradáveis pelo reencontro de amigos que muitas vezes por longo tempo não puderam mais celebrar a sua amizade.

Planejamos para este ano, não só o encontro de pessoas de uma cidade, mas de todo o **Vale do Taquari**, as cidades de Estrela, Lajeado e adjacências. Estarão conosco o grupo de canto/coral de Lajeado, o grupo de danças folclóricas de Estrela e a banda de Imigrantes. No culto, teremos a participação do ex-presidente da IECLB, P. Huberto Kirchheim. Será um encontro inesquecível, pela celebração, pelo reencontro de pessoas amigas e pelas apresentações culturais. O evento acontecerá no **dia 8 de junho**, tendo a celebração o seu início com a participação do coral da comunidade de Lajeado. Após o culto haverá apresentações do grupo de danças folclóricas e da banda. Participe e celebre!

P. Werner Kiefer

Vamos passear?

Viver também é passear, conhecer novos lugares, valorizar e construir amizades. O grupo de casais 60 está organizando um passeio para a região de Bento Gonçalves. O roteiro consiste em conhecer o "Caminho de Pedras", onde podemos ter contato com a história da imigração italiana e degustação de vinhos e salames. Além deste roteiro, faremos o passeio de trem "Maria Fumaça". Todos estão convidados a participar deste passeio.

Quando: 24 de maio de 2008 (Sábado).

Saída: às 6h30min, da Igreja Matriz.

Retorno: em torno das 19h.

Inscrição: Na secretaria da Paróquia Matriz. Deverá ser paga a metade do valor no ato da inscrição, até o dia 10 de maio.

Grupo Singulares

Igreja é um espaço no qual podemos construir amizade, perceber que a vida tem mais sentido quando investimos tempo para a comunhão. Por isso, estamos oferecendo um grupo especial no qual podemos dialogar sobre a vida, a fé cristã, criando dias de qualidade para a nossa vida. A sua presença alegrará o nosso grupo. O grupo "Singulares" está caminhando para o seu terceiro ano. Ele se reúne sempre no segundo e no último sábado de cada mês, às 15h. Duas vezes por ano realiza um passeio. Veja as datas de nossos encontros e dos passeios de nosso grupo:

Dia	Mês	Hora
12	abril	15h
26	abril	15h
10	maio	15h
31	maio	07h*
14	junho	15h
28	junho	15h
12	julho	15h
26	julho	15h

**Passeio a São Lourenço do Sul*

As inscrições para o passeio podem ser feitas na Secretaria da Paróquia.

CIRURGIÕES DENTISTAS

Dr. Aldino Bürkle
Dr. Gustavo Soares Bürkle
Dra. Lilian Soares Bürkle
Clínica Geral, Tratamento de Canal, Aparelhos Ortodônticos, Implantes, Próteses - Fixas e Removíveis
Rua Senhor dos Passos, 235 - conjunto 1105
Centro - Porto Alegre - Fone: 3228.0437

OPA & OMA cuidadores
CUIDAMOS DE IDOSOS
(51) 3023-8286
(51) 9696-4080
Com Marisa
TRABALHE CONOSCO
atendimento@cuidadores.com.br

No Jetta, você faz mais que um test-drive: roda o mundo.
Jetta, o carro para quem se contenta com muito, espera por você na Panambra. Venha até a nossa loja da Carlos Gomes, conheça os importados VW e aproveite para fazer um test-drive.

VENHA CONHECER TAMBÉM O NOVO JETTA VARIANT.
Carlos Gomes, 1501 - F. (51) 3378.3100
Segunda a sexta, das 8h às 19h. Sábado, das 8h às 18h. | www.panambranet.com.br
Espaço Premium Imports | Atendimento Personalizado | Showroom Padrão VW
Panambra
Mais perto de você

Ofícios

Membros Novos

Giana Pereira Borges e Gabriel Francisco de Souza; Solange Buchmann; Richele de Barba; Raquel de Barba e Almeida e seu filho Pedro Henrique de Barba e Almeida; Hugo Eduardo Schunemann e suas filhas Anna Augusta Moraes de Oliveira Schunemann e Luise Helena Moraes de Oliveira Schunemann; Luciane Raquel Bonow; Sandro Schneider e Viviane Schneider; Eduardo Schepke Han e Juliana Morales Pfeiff; Helio Carlos Panzenhagen Junior; Cristina Lengler; Alexander Kleine e sua filha Gabriela Carpena Kleine; Marli Fiegenbaum e seus filhos Ismael Fiegenbaum Subilhaga e Samuel Fiegenbaum Subilhaga; Kátia Elisabeth Gehring Burttet.

Batismos

13/01/2008, Morgana de Souza Braatz, filha de Gilberto Braatz e Karen Doebber de Souza;

27/01/2008, Karina Pedó, filha de Júlio César Pedó e Janaína Pedó;

23/03/2008, Bernardo Dillmann Finkler, filho de Gilson Finkler e Leila Sueli Dillmann;

20/04/2008, Antonella Hilgemann Ribeiro, filha de Marcelo Roberto Ribeiro e Anete Hilgemann.

Confirmação

Oficiantes: P. Ulrico Sperb, P. Cláudio Kupka, P. Werner Kiefer e Diácona Leila Schwingel.

Maria Paula Magalhães Silva; Camila Rodrigues Loeffler; Júlia da Rocha; Luis Henrique Schreiber de Souza; Luiza Griesang Cabistani; Eduardo Prates da Silva; Luiza Beck; Douglas Scharb Lencina.

Bodas de Prata

19/02/1983, Werner Kiefer e Sandra de Oliveira Kiefer.

Casamentos

15/03/2008, às20h30min, Eduardo Schepke Han e Juliana Morales Pfeiff;

22/03/2008, às 20h30min, André Oliveira Ignácio e Luciane Raquel Bonow;

12/04/2008, às 21 horas, Sandro Schneider e Viviane Schneider Lopes;

12/04/2008, às 16h30min, Gabriel Francisco de Souza e Giana Pereira Borges

Óbitos

31/12/2007, com 73 anos, Rudolpho Egon During;

04/01/2008, com 68 anos, Ariberto Henrique Schultz;

09/01/2008, com 96 anos, Helmi Noll Keller;

12/01/2008, com 78 anos, Íris Zart Genz;

18/01/2008, com 75 anos, Rubem Homero Fleck;

19/01/2008, com 81 anos, Wally Closs;

24/01/2008, com 89 anos, Florentina Joaquim dos Santos Pazze;

06/02/2008, com 95 anos, Irene Ottilia Goelzer Genz;

18/02/2008, com 84 anos, Ruben Hugo Wazlanowsky;

23/02/2008, com 75 anos, Ingeborg Rudolf Serdeira;

27/02/2008, com 75 anos, Cecília Pereira Hecktheuer;

01/03/2008, com 82 anos, Guido Heidrich

09/03/2008, com 90 anos, Gertrud Bromberg;

13/03/2008, com 69 anos, Frederico Bommhardt;

20/03/2008, com 88 anos, Lauro Schuck;

20/03/2008, com 80 anos, Percy Arno Schmitt;

01/04/2008, com 87 anos, Ewald Gustav Kirschke;

12/04/2008, com 90 anos, Edeltraud Schroeter Gressler;

14/04/2008, com 72 anos, Ilse Pilz Albrecht;

15/04/2008, com 14 anos, Wagner de Amorim Martins;

17/04/2008, com 88 anos, Jacques Rosat Filho.

Agenda

Data	Horário	Evento
3-4/05		Brechó
08/05	15h	Chá das Mães da OASE e Bazar
14/05	19h	Encontros Partilhar a Fé: Profetas - Ontem e Hoje - P. Dr. Carlos Dreher
17/05	15h	Encontros de pais de crianças batizadas em 2004/2005
18/05	12h	Almoço mensal JESP
24/05		Passeio do Grupo de Casais (Vale dos Vinhedos)
25/05	19h	Culto de felicitações matrimoniais
31/05		Passeio Singulares (São Lourenço do Sul)
08/06	10h	Celebração festiva de reencontro do Vale do Taquari
08/06	12h	Almoço mensal Amigos da Fé

Data	Horário	Evento
11/06	19h	Encontros Partilhar a Fé: O que diria Lutero à Igreja? - P. Dr. Willhelm Wachholz
12/06	15h	Chá das Creches
	19h	Encontro com pais de Confirmandos
14/06	15h	Celebração para Enlutados (Grupo Doraci de Apoio a Enlutados)
09/07	19h	Encontros Partilhar a Fé: O Livro de Rute - Pa. Dra. Elaire Neuenfeldt
12/07	20h	Festival de Massas
03/08	12h	Almoço Mensal (Equipe A)
13/08	19h	Encontros Partilhar a Fé: As crises amadurecem a vida? - Psic. Susana Rocca
14/08	15h	Café Colonial da OASE
21/08	19h	Início do Curso Alpha

Lendo livros "velhos"

Estávamos conversando no início da nossa última reunião de pauta do Jornal da Reconciliação e a Vânia comentou que havia terminado de ler *Médico de Homens e de Almas* e que o livro, que conta a história de S. Lucas, é fascinante. Aí, começamos a conversar sobre a autora, Taylor Caldwell, e foi uma surpresa atrás da outra, começando por ser mulher e não um homem como a maioria de nós sempre achou.

Pronto, eu já tinha o tema para a próxima edição: escrever sobre esses maravilhosos livros "velhos" que continuam a encantar quem se aventura a lê-los.

Começando por Taylor Caldwell (1900 - 1985), seu nome completo é Janet Miriam Holland Taylor Caldwell, o que explica a confusão: Ela assinava com seus sobrenomes e a gente imaginou o resto... Foi uma autora de grande produção e que ficou famosa mundialmente com seus romances históricos e religiosos. Sempre foi primorosa em suas pesquisas e isso, aliado ao seu grande talento, conduz os leitores em jornadas de fé.

Outro livro que não se pode deixar de citar é *Ben Hur*, famoso pelo filme de mesmo nome. O livro, escrito por Lew Wallace (1827 - 1905), escritor, militar, advogado e diplomata, narra as desventuras de uma família de judeus virtuosos durante a dominação romana em Jerusalém. De passagem, conta os encontros entre Ben Hur, príncipe e mercador de Jerusalém, e Jesus de Nazaré e a grande impressão causada por Jesus.

Ben Hur: Charlton Heston está inesquecível no papel principal

O *Manto de Cristo* também teve um filme de grande sucesso baseado em sua história. Escrito por Lloyd C. Douglas (1877 - 1951), discorre fortemente sobre a doutrina cristã e sobre a vida dos prmeiros seguidores de Jesus. Seu autor foi pastor e professor e escreveu essa obra justamente pensando em disseminar a cultura e a pregação cristãs.

Diminuem os livros e aumentam os filmes de fundo cristão?

Inesquecível também é *Quo Vadis?* - tanto em livro quanto em filme. Escrito pelo escritor polonês Henryk Sienkiewicz (1846-1916), tem uma bela narrativa histórica da Roma antiga como cenário, e conta uma história de amor, passada nos tempos do Imperador Nero. Também tem várias passagens onde se fala do martírio dos cristãos em Roma.

Um livro mais recente é *O caminho para Bitínia*, de Frank Slaughter (1908 - 2001). É um romance religioso sobre um cientista (S. Lucas, o evangelista)que perde o seu ceticismo ao encontrar a paz nos ensinamentos de Jesus - é interessante, se pensarmos que seu autor também era médico e que a história pode ter traços auto-biográficos.

Essa lista não se esgota aqui, claro, e foi feita só para vermos quantos livros maravilhosos podemos ler. Principalmente porque eles estão presentes em quase todas as boas bibliotecas municipais ou de colégios.

Por outro lado, essa lista serve como início para uma reflexão interessante: Será que o número de *best sellers* de cunho cristão tem diminuído nos últimos tempos? E será que, ao mesmo tempo, aumentou o número de grandes (e boas) produções cinematográficas abordando temas cristãos?

Isso pode ser um reflexo de mudanças nos gostos de leitores e cinéfilos ou simplesmente indica que, quando a propaganda é muita, as pessoas consomem o que aparecer pela frente, sem se perguntar se lá no fundo há uma história sendo contada através dos símbolos e personagens do filme?

Talvez um pouco de cada coisa, pois vários desses filmes mais recentes são baseados em ótimos livros, escritos há mais de 50 anos (*Crônicas de Nárnia*, *O Senhor dos Anéis* e *O Hobbit*, por exemplo).

O importante é pensar que as produções culturais podem nos passar muitas mensagens importantes, mesmo se o autor vier de outra tradição religiosa, pois é preciso aprender a separar o joio do trigo, não é mesmo?

Artur Sanfelice Nunes
designer gráfico

Sugestões de leitura

Tailor Caldwell
Os Servos de Deus
Médico de Homens e de Almas
O Grande Amigo de Deus
Só Ele Ouve

Lloyd C. Douglas
O Manto de Cristo

Lew Wallace
Ben Hur

C.S. Lewis
Crônicas de Nárnia

J.R.R. Tolkien
O Senhor dos Anéis
O Hobbit

Frank Slaughter
A canção de Rute

* Para facilitar, só estão indicados livros à venda em livrarias comuns e não em sebos ou livrarias especializadas.

João Ferreira de Almeida

O nome João Ferreira de Almeida está intimamente ligado às Escrituras Sagradas. Afinal, é ele o tradutor – ainda que não o único – das duas edições da Bíblia mais usadas e apreciadas pelos cristãos brasileiros: a "Revista e Corrigida" e a "Revista e Atualizada", ambas distribuídas pela SBB.

Se sua obra é largamente conhecida, o mesmo não se pode dizer a seu respeito. O que se sabe hoje da vida de Almeida está registrado na dedicatória de um de seus livros e nas atas dos presbitérios de igrejas reformadas do sudeste da Ásia, para as quais trabalhou como pastor, missionário e tradutor, durante a segunda metade do século XVII.

Nascido na cidade de Torres de Tavares, em Portugal, Almeida morreu em 1693,na Batávia, atual ilha de Java, Indonésia. Com apenas 16 anos, João Ferreira de Almeida deu início à tarefa de traduzir a Bíblia, à qual se dedicou até o final de sua vida.

O
NOVO TESTAMENTO.
Isto he
Todos os Sacr Sanctos Livros
e Escri gelicos e Apostolicos
do
Novo Concerto de noßo Fiel
Senhor Salvador e Redemptor
IESU CHRISTO.
Agora traduzido em Portugues
Pelo Padre
JOÃO FERREIRA A D'ALMEIDA
Ministro Pregador
do
SANCTO EVANGELHO.
Com todas as Licenças necessarias.
CONCORDIA D.A FORÇAS.
Em Amsterdam,
Por VIUVA DE J. V. SOMEREN.
Anno 1681.

Princípios da Tradução

Os princípios que regem a tradução de Almeida são os da equivalência formal, que procura seguir a ordem das palavras que pertencem à mesma categoria gramatical do original. Tanto a edição "Revista e Corrigida" quanto a "Revista e Atualizada" foram constituídas a partir dos textos originais, traduzidos por João Ferreira de Almeida no século XVII.

Diferenças entre as Edições

As principais diferenças referem-se basicamente aos manuscritos originais disponíveis na época de Almeida. Descobertas arqueológicas e estudos de teólogos e historiadores em torno das Escrituras Sagradas tiveram grandes avanços desde o século XVIII até os dias de hoje. Tais documentos não existiam na época de Almeida. Porém, na essência, as duas versões refletem o bom trabalho realizado por João Ferreira de Almeida, o qual foi completamente fiel aos textos originais das Escrituras Sagradas.

História das traduções em português

Os mais antigos registros de tradução de trechos da Bíblia para o português datam do final do século XV. Porém, centenas de anos se passaram até que a primeira versão completa estivesse disponível em três volumes, em 1753. Trata-se da tradução de João Ferreira de Almeida.

A primeira impressão da Bíblia completa em português, em um único volume, aconteceu em Londres em 1819, também na versão de Almeida. Veja a seguir a cronologia das principais traduções da Bíblia completa publicadas na língua portuguesa.

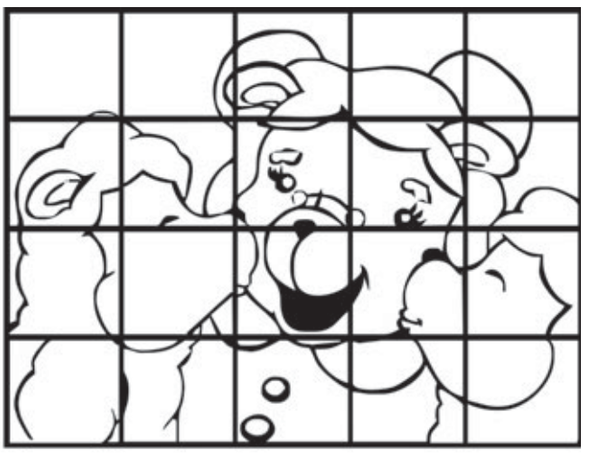
1753: Tradução de João Ferreira de Almeida, em três volumes.
1790: Versão de Figueiredo, elaborada a partir da Vulgata pelo padre católico Antônio Pereira de Figueiredo. Foi publicada em sete volumes, depois de 18 anos de trabalho.
1819: Primeira impressão da Bíblia completa em português, em um único volume. Tradução de João Ferreira de Almeida.
1898: Revisão da versão de João Ferreira de Almeida, que recebeu o nome de "Revista e Corrigida".
1917: Versão Brasileira. Elaborada a partir dos originais, foi produzida durante 15 anos por uma comissão de especialistas e sob a consultoria de alguns ilustres brasileiros. Entre eles: Rui Barbosa, José Veríssimo e Heráclito Graça.
1932: Versão de Matos Soares, elaborada em Portugal.
1956: Edição "Revista e Atualizada", de João Ferreira de Almeida, elaborada pela Sociedade Bíblica do Brasil.
1957: Bíblia Sagrada Ave-Maria, publicada pela Editora Ave Maria.
1959: Versão dos Monges Beneditinos. Elaborada a partir dos originais para o francês, na Bélgica, e traduzida do francês para o português.
1968: Versão dos Padres Capuchinhos. Elaborada em Portugal, a partir dos originais.
1981: Bíblia de Jerusalém, publicada pela Editora Paulus.
1988: Bíblia na Linguagem de Hoje. Elaborada no Brasil, pela Sociedade Bíblica do Brasil, a partir dos originais.
1993: Revista e Atualizada, 2ª edição, de João Ferreira de Almeida, elaborada pela Sociedade Bíblica do Brasil.
1995: Revista e Corrigida, 2ª edição, de João Ferreira de Almeida, elaborada pela Sociedade Bíblica do Brasil.
2000: Nova Tradução na Linguagem de Hoje, elaborada pela Sociedade Bíblica do Brasil.
2001:Nova Versão Internacional, publicada pela Editora Vida e Sociedade Bíblica Internacional.
2001: Bíblia Sagrada, tradução oficial da CNBB (Conferência Nacional dos Bispos do Brasil).
2002: Bíblia do Peregrino, tradução de Luís Alonso Schökel, publicada pela Ed. Paulus.

Fonte: Sociedade Bíblica do Brasil (www.sbb.org.br)

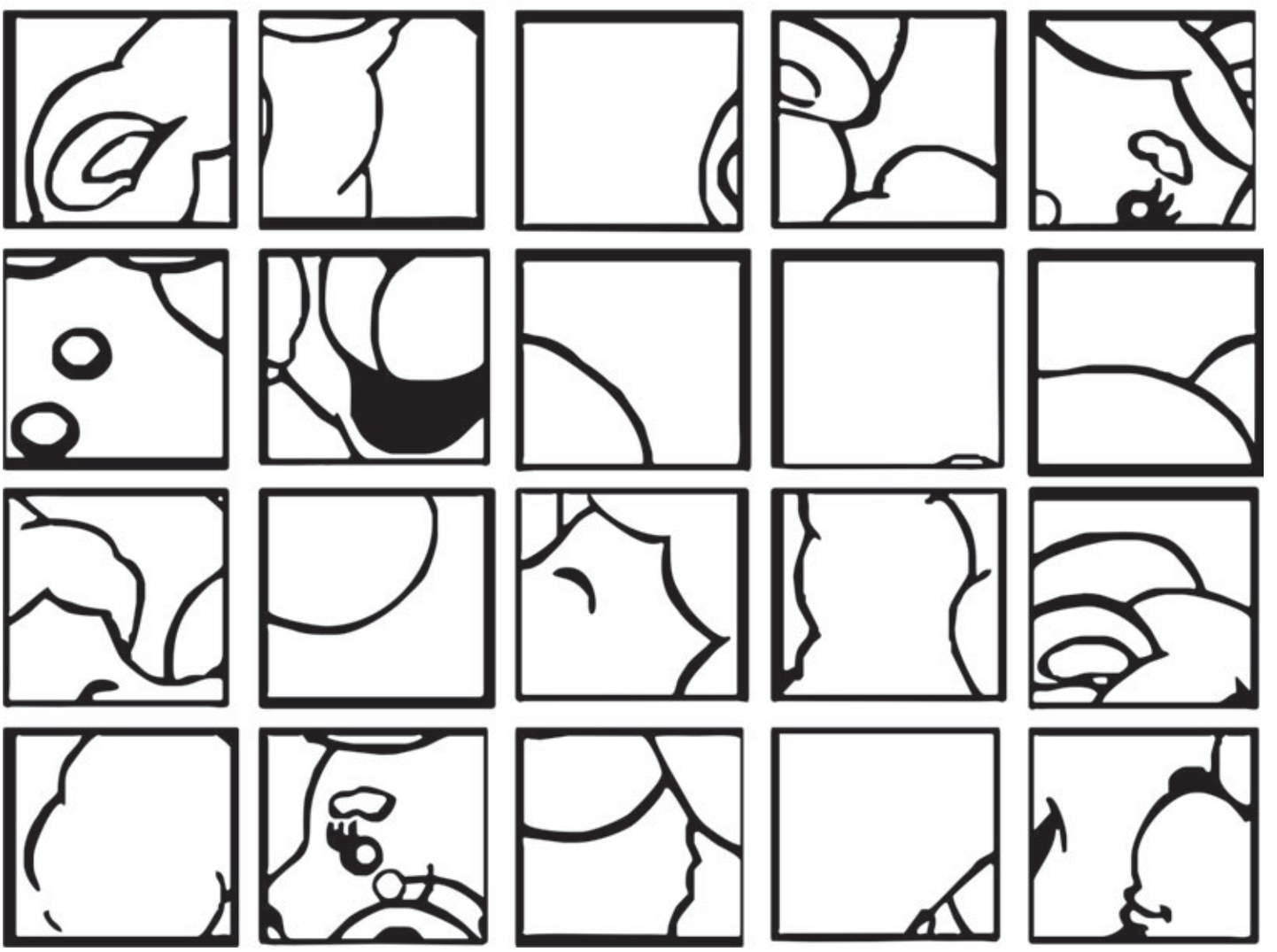
Folha da Criança

A mãe de cada dia

Todos os dias, quando acordo pela manhã, minha mãe já está trabalhando. Daí é mamãe pra lá, mamãe pra cá. Ela está sempre atendendo aos meus chamados. Ela sabe de tudo e vê tudo. Se perdi algo, ela sabe onde está guardado. Sempre responde às minhas perguntas ou dúvidas. Quando sinto alguma dor ou me machuco, quem está lá? Minha mãe, sempre preocupada em tratar das minhas feridas e me acalmar. Quando pergunto sobre meu lanche para a escola ou meus brinquedos, ela sempre tem uma solução. Minha mãe é lavadeira, enfermeira, babá, costureira, professora, cozinheira. Nossa! Um monte de coisas. É companheira e sempre tem um sorriso pra gente. Minha mãe é uma artista, é uma Super-Mãe, por isso desejo a todas as mamães: um abençoado Dia das Mães.



Monte o quebra-cabeças e dê de presente para a sua mãe!



Quem canta seus males espanta, diz estudo

Cantar não é apenas uma das formas de expressão mais antigas do ser humano, mas também pode curar muitos males, garantem cada vez mais médicos, que recomendam a prática do canto com regularidade, embora os estudos sobre seus efeitos benéficos do canto sejam recentes.

Até pouco tempo, não existiam estudos científicos a respeito do assunto, mas resultados de pesquisas recentes confirmam inclusive que cantar deveria ser receitado pelos médicos, afirma a doutora Gertraud Berka-Schmid, psicoterapeuta e professora da Universidade de Música e Artes de Viena.

Cantar é um ótimo remédio para os males específicos do nosso tempo.

A especialista critica pais e professores que tentam proibir as crianças de cantar porque não sabem, pois assim as privam de sua capacidade de personificação e o acesso à experiência do som.

"Isso faz com que a consciência da personalidade mude, reduzindo seu desenvolvimento, porque poder levantar a voz, ser ouvido, ser reconhecido e aceito é de importância vital para um ser eminentemente comunicativo como o ser humano", afirma Berka-Schmid em declarações à revista de medicina austríaca Medizin Populär.

"Cantar é a respiração estruturada", afirma a médica, explicando o efeito fisiológico da respiração abdominal - a mais profunda -, que prevalece quando se canta e que se transfor-ma em massagem para o intestino e em alívio para o coração. Além disso, garante a doutora, essa respiração fornece ar adicional aos alvéolos pulmonares, impulsiona a circulação sanguínea e pode melhorar a concentração e a memória.

Na opinião da especialista, cantar é um ótimo remédio para os males específicos do nosso tempo, porque equilibra o sistema neurovegetativo e reforça a atividade dos nervos parassimpáticos, responsáveis pelo relaxamento do corpo.

Cantar gera harmonia psíquica e reforça o sistema imunológico, fatores importantes frente a problemas tão freqüentes hoje, como transtornos do sono, doenças circulatórias e a síndrome de burnout - a exaustão emocional.

As conseqüências de um estímulo nervoso excessivo são típicas dos tempos atuais, afirma a especialista: as pessoas não agüentam os próprios impulsos, se isolam, se bloqueiam e paralisam ou acumulam agressividade. Por meio da voz, o ser humano é capaz de expressar seus sentimentos de tal maneira que pode se desfazer de uma série de más sensações.

Em algumas ocasiões, isso não é possível apenas falando normalmente e, por isso, o canto desempenha um papel essencial. Lembrando o ditado "quem canta, seus males espanta", não há diferenças em cantar sozinho, em dupla, em coro ou no banheiro, assim como não importa se a pessoa desafine, garante Berka-Schmid.

O corpo é o instrumento de que dispomos para nos comunicar e jogar fora a ira acumulada. A respiração varia de acordo com as emoções, pois quem está agitado, por exemplo, tende a respirar de forma diferente de quem está triste.

Fonte: Gazeta Mercantil

Jornal da Reconciliação

IMPRESSO

Remetente: Paróquia Matriz
Rua Senhor dos Passos, 202 - 90020-180 - Porto Alegre, RS - Fone: (51) 3224.5011
www.paroquiamatriz.org.br - secretaria@paroquiamatriz.org.br

Destinatário:

IECLB